

LE PRÉSENT AVENANT MODIFIE LA POLICE. VEUILLEZ LE LIRE ATTENTIVEMENT.

TREMBLEMENT DE TERRE

Le présent avenant modifie l'assurance décrite dans les documents suivants :

ASSURANCE DES BÂTIMENTS ET DES BIENS COMMERCIAUX (Formule étendue) (WA3000)

ASSURANCE DES BÂTIMENTS ET DES BIENS COMMERCIAUX (Risques désignés) (WA3150)

1. Si la formule **Assurance des bâtiments et des biens commerciaux (formule étendue) (WA3000)** s'applique à votre police :
L'exclusion (a) de la **SECTION I** de **B.2. Risques exclus** est supprimée, mais seulement pour ce qui suit :
 - (i) En ce qui concerne les « lieux désignés » auxquels le présent avenant Tremblement de terre s'applique;
 - (ii) Dans la mesure où la couverture est offerte en vertu du présent avenant Tremblement de terre.
2. Si le formulaire **Assurance des bâtiments et des biens commerciaux (Périls désignés) (WA3150)** s'applique à votre police :
 1. L'exclusion (a) de la **SECTION I** de **B.2. Risques exclus** est supprimée, mais seulement :
 - (i) En ce qui concerne les « lieux désignés » auxquels le présent avenant Tremblement de terre s'applique;
 - (ii) Dans la mesure où la couverture est offerte en vertu du présent avenant sur les tremblements de terre.
 2. Le texte suivant est ajouté à **A.2. Risques couverts**, mais seulement en ce qui concerne les « lieux désignés » auxquels cet avenant Tremblement de terre s'applique :

« Tremblement de terre ».
3. Le texte suivant est ajouté à la **SECTION II** de **B.2. Risques exclus**, mais uniquement pour ce qui est de la protection offerte en vertu du présent avenant sur les tremblements de terre :

Début du tremblement de terre

Nous ne verserons aucune indemnité pour les sinistres ou dommages provoqués directement ou indirectement par un « tremblement de terre » qui a commencé avant la date d'entrée en vigueur du présent avenant sur les tremblements de terre.

Toutefois, si cette police remplace une assurance « tremblement de terre » qui exclut les sinistres ou dommages se produisant après la date d'expiration de cette assurance, nous verserons une indemnité pour les sinistres ou dommages matériels directs provoqués par un « tremblement de terre » qui s'est produit à ou après la date de prise d'effet de cet avenant sur les tremblements de terre, si la série de secousses du « tremblement de terre » commence dans les 168 heures précédant la prise d'effet de cette assurance.
4. Si le **Formulaire Assurance des bâtiments et des biens commerciaux (formule étendue) (WA3000)** s'applique à votre police, le texte suivant est ajouté à la **SECTION II** de **B.2. Risques exclus** :

Dommages résultants

Le présent avenant sur les tremblements de terre ne couvre pas les sinistres ou dommages matériels provoqués directement ou indirectement par :

- (i) Un incendie, une explosion, de la fumée, une fuite « d'équipement de protection contre le feu », une émeute, du vandalisme ou des actes malveillants, comme décrits à la définition des « risques désignés » de la Section **G. DÉFINITIONS**;
- (ii) Un vol ou une tentative de vol;
- (iii) Une « inondation ».

5. Si le **Formulaire Assurance des bâtiments et des biens commerciaux (risques désignés) (WA3150)** s'applique à votre police, le texte suivant est ajouté à la **SECTION II de B.2. Risques exclus** :

Dommages résultants

Le présent avenant Tremblement de terre ne couvre pas les sinistres ou dommages matériels provoqués directement ou indirectement par :

- (i) Un incendie, une explosion, de la fumée, une fuite « d'équipement de protection contre le feu », une émeute, du vandalisme ou des actes malveillants;
- (ii) Une « inondation ».

6. Le texte suivant s'ajoute à la section **D. MONTANTS D'ASSURANCE** :

Le montant maximal que nous accorderons pour tout sinistre ou dommage provoqué par une « occurrence de tremblement de terre » sur les « lieux désignés » auquel le présent avenant s'applique est le montant d'assurance pour tremblement de terre stipulé dans les Conditions particulières de cet avenant. Le montant d'assurance offert pour un tremblement de terre ne s'ajoute pas à tout autre montant d'assurance applicable. Toutefois, tout montant d'assurance supplémentaire qui pourrait être applicable en vertu d'une couverture complémentaire ou d'une extension de couverture faisant partie de ce formulaire d'assurance s'ajoutera à celui de ce montant d'assurance pour tremblement de terre.

7. Le texte suivant s'ajoute à la section **E. FRANCHISE** :

Toutefois, la franchise indiquée dans les Déclarations, sous l'avenant sur les tremblements de terre, s'applique aux sinistres et dommages provoqués par un « épisode de tremblement de terre ».

- (a) Si un pourcentage de franchise est indiqué, le montant de la franchise sera équivalent à ce pourcentage du montant d'assurance pour tremblement de terre, apparaissant sous les Déclarations pour les biens assurés sur les « lieux désignés » qui a subi les sinistres ou dommages. Une telle franchise s'applique individuellement à chaque « lieu » auquel le présent avenant Tremblement de terre s'applique.
- (b) Si une franchise minimale est indiquée, il s'agira de la franchise minimale qui s'appliquera pour chaque « épisode de tremblement de terre », peu importe le nombre de « lieux » touchés par le sinistre. Si plus d'une franchise minimale s'applique pour tout « épisode de tremblement de terre », seule la plus élevée d'entre elles s'appliquera.
- (c) Si une franchise minimale et un pourcentage de franchise sont mentionnés, le plus élevé des deux montants s'appliquera.

8. Le texte suivant est ajouté à la section **G. DÉFINITIONS** :

« **tremblement de terre** » Toute avalanche ou tout glissement de terrain ou autre mouvement terrestre résultant simultanément et directement d'une secousse sismique ou d'un autre mouvement terrestre naturel ou anthropique, y compris ceux provoqués par des opérations minières ou des opérations d'hydrofracturation.

Une « **occurrence de tremblement de terre** » désigne toute secousse sismique qui survient pendant la période de cent soixante-huit (168) heures consécutives débutant pendant la période d'effet de la police et à la date d'entrée en vigueur du présent avenant, ou après. La date d'expiration de la police ne réduira pas la période de cent soixante-huit (168) heures.

« **inondation** » désigne :

- (a) la décharge ou le débordement d'un plan d'eau naturel ou artificiel, d'une vague, d'une onde de tempête, d'une seiche, d'une marée, d'une vague sismique ou d'un tsunami;
- (b) L'accumulation inhabituelle et rapide, le débordement ou l'écoulement d'eau ou de précipitations naturelles temporairement diffusées à la surface du sol.

Toutes les autres dispositions demeurent inchangées.